



Liebe Mauternerinnen und Mauterner,



Der heurige Sommer war geprägt von Starkregenereignissen und Unwettern. Unsere unmittelbaren Nachbargemeinden hatten große Schäden zu melden. Auch unsere Stadtgemeinde war betroffen. Gott sei Dank mit nur geringeren Schäden. Es hat sich wieder einmal gezeigt, wie wichtig Schutzbauten, Auf-

fangbecken und die richtige Wasserführung auf Straßen und Wegen ist. Die Stadtgemeinde wird in nächster Zeit alle entstandenen Schäden an Wegen bestmöglich beheben.

Zu unseren Großprojekten

Die Arbeiten zur Sicherstellung unserer Trinkwasserversorgung wird durch die Wiederinbetriebnahme von Brunnen 3 deutlich verbessert. Die Arbeiten stehen kurz vor dem Abschluss.

Der Spielplatz im Bereich der Römerhalle musste aufgrund der Archäologie leider gesperrt werden. Da der Stadtgemeinde im unmittelbaren Nahbereich kein geeignetes Grundstück zur Verfügung steht, bitte ich Sie auf andere Spielplätze auszuweichen. – Danke für Ihr Verständnis.

Status Neubau FF-Haus und Vereinsgebäude Trachtenkapelle

Die Räumung von Kriegsrelikten konnte erledigt und abgeschlossen werden. Der Gemeinderat wird noch heuer einen Planungsauftrag an ein Architekturbüro aussprechen.

Ich wünsche Ihnen einen schönen Herbst und bleiben Sie gesund

**Ihr Bürgermeister
Brustbauer Heinrich**




schöllergärten

NATUR WOHN RÄUME

Gartengestaltung & Gartenpflege

3511 Furth/Steinaweg | Tel. 02732 85 755

www.schoellergaerten.at

Mitteilungen der Stadtgemeinde Mautern.
Amtliche Mitteilung.

Eigentümer: Stadtgemeinde Mautern.

Für den Inhalt verantwortlich:
Bürgermeister Heinrich Brustbauer und
Vizebürgermeister Thomas Svejda.

Für Beiträge, die uns von Vereinen und Organisationen für die Mitteilungen und die Homepage zur Verfügung gestellt werden, kann bezüglich Inhalten oder Fehlern keine Haftung übernommen werden.

Herstellung: Druckhaus Schiner GmbH,
3151 St. Georgen-St. Pölten, Ochsenburger
Straße 2, Tel. 02742 321 81-0.



UW 714. Gedruckt nach den Richtlinien
des Österreichischen Umweltzeichens
„Schadstoffarme Druckerzeugnisse“

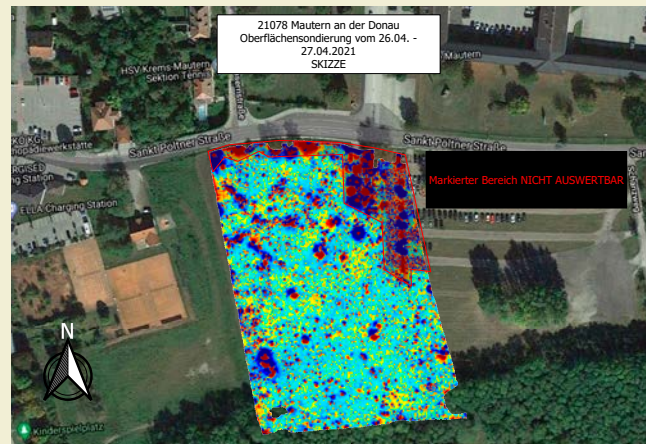
Geschätzte GemeindebürgerInnen!



Auf diesem Wege möchte ich Ihnen einen kurzen Überblick vermitteln, wie der Projektstand des Gemeindezentrums ist.

Das Vergabeverfahren für das Generalplanverfahren Feuerwehrhaus und Gemeindezentrum wurde über den Sommer mit der 1. Stufe eingeleitet und im

Herbst sollte die 2. Stufe beginnen. Da es sich um ein militärisches Sondergebiet handelt, mussten wir eine Kampfmittelberäumung beauftragen. Zu Beginn wurde von der Fa. Schollenberger eine Oberflächensondierung durchgeführt und mit einem 5 Kanal Magnetometer wurde eine magnetische Farbenkarte erstellt, wo die Anomalien dargestellt wurden, die sich im Erdreich befinden. Anschließend wurde auch eine archäologische Prospektion auf dieser besagten Fläche von der Fa. ARDIG durchgeführt. Die Geophysikalische Prospektion wurde mittels Geomagnetik und Georadar aufgezeichnet und ausgewertet. Diese Auswertung und durch Archäologen begleitete Grabung verlief aber negativ. Im Gegensatz zu den Sondierungen der vermuteten Kampfmittel wurden umso mehr Störpunkte festgestellt. Leider wurden 844 sogenannte Anomalien gefunden, die wiederum bei der punktgenauen Beräumung oft zu 3-5 Störungspunkte anwuchsen, weil sie überlagerte Punkte waren. Zurzeit sind 457 Anomalien laut Störungsliste geborgen, davon waren auch 5 „scharfe“ Granaten aus dem 2. Weltkrieg dabei. Diese wurden der Polizei Mautern gemeldet und dem Entminungsdienst übergeben. Vorwiegend wurden



bis jetzt ca. 800 bis 900 Stück leere 2 cm Hülsen von der Fliegerabwehr aus dem 2. Weltkrieg gefunden, ebenso Stacheldraht, NATO – Draht, Betonfundamente, und unzähliger Müll. Wir hoffen, dass diese Beräumung bis zum Herbst abgeschlossen ist und dass diese Arbeiten unfallfrei durchgeführt werden können.

Wünsche Ihnen noch einen schönen Herbst

Ihr VzBgm. Thomas Svejda



Sondierungsarbeiten von der Firma Schollenberger mit Archäologen der Firma ARDIG



Gefundene Granate aus dem 2. Weltkrieg



Leere 2cm Hülsen aus dem 2. Weltkrieg

Tourismus, Kunst und Kultur



Liebe Mauternerinnen und Mauterner!

Der Donaulimes als Unesco-Weltkulturrebe.

Am 30. Juli 2021 wurde der Donaulimes in Deutschland, Österreich und der Slowakei in die UNESCO-Welterbeliste

aufgenommen. Mautern ist Teil davon.

Als Limes bezeichnet man ganz allgemein die Grenzen des Römischen Reichs. Zur Zeit der größten Ausdehnung des römischen Imperiums betrug die Gesamtlänge der Grenze in etwa 7500 Kilometer. Ein Bereich dieser Grenze war eben

der besagte Donaulimes. Teile des westlichen Abschnitts des Donaulimes wurden mit 600 Kilometer in die Weltkulturerbe-Liste der Unesco aufgenommen. 22 Komponenten dieser neuen Welterbe-Stätte befinden sich in Österreich. Mautern ist mit seinem erhaltenen Mauern und Türmen des

Römischen Kastells Favianis, inklusive deren Pufferzonen und Bodendenkmälern unter der Erde, ein Teil davon.

**Ihr Friedrich Hutter
Stadtrat für
Tourismus & Kultur**

Jugend – Familie und Senioren



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Vor wenigen Tagen endeten die Sommerferien und eine

aufregende Zeit für die Kinder – die die Ferienbetreuung besuchten – ging zu Ende.

Die Ferienbetreuung der 6- bis 10-Jährigen fand auch heuer wieder regen Zuspruch. Bis zu 50 Kinder pro Tag nahmen mit großer Freude daran teil. Unter Einhaltung der aktuellen Coronarichtlinien gab es für die Kids viel zu entdecken. Sie verbrachten sehr viel Zeit in der Natur, erkundeten den Geologischen Naturlehrpfad, unternahmen einen Fahrrad-

ausflug, konnten ihre Kreativität ausleben, besuchten Alpakas und vieles mehr. Es wurde den Kindern ein breites Angebot an interessanten Unternehmungen geboten. Hier gebührt ein großer Dank an die Leitung der Ferienbetreuung, Frau Karin Jedlicka und ihrem äußerst engagierten Team. Deutlich sichtbar waren in den letzten Tagen die Schutzengelplakate. Sie signalisieren einerseits, dass die Schule und der Kindergarten wieder begonnen haben. Andererseits sollen sie alle Verkehrsteilnehmer aufmerksam machen, dass sie Rücksicht auf unsere

jüngsten – unsere Kindergartenkinder und SchülerInnen – nehmen sollen.

Besonders herzlich willkommen heißen, möchte ich alle jene, die in diesen Tagen ihren Start in den Kindergarten oder Volksschule hatten.

Einige Spielplatzgeräte sind in die Jahre gekommen oder waren nicht mehr funktionstüchtig. So wurden in diesem Sommer Körbe von Netzschaukeln und auch das Drehkarusell am Spielplatz in der Baumgartnerstraße ersetzt. Es ist schön zu sehen, wie viele Kinder daran Spaß finden und das schöne Wetter, so auf dem Spielplatz noch mehr genießen können.

Es ist in der Stadtgemeinde Mautern Tradition, für die neugeborenen Bürger des voran-

gegangenen Jahres, einen „Babybaum“ zu pflanzen. In den letzten Monaten – aufgrund der bestehenden Coronakrise – musste der Termin immer wieder verschoben werden. Nun soll im Herbst – voraussichtlich Ende Oktober, der „Babybaum 2019“ offiziell eingeweiht werden. Nähere Informationen werden rechtzeitig an die Eltern gesandt.

Als Stadträtin wünsche ich Ihnen einen schönen Herbst und allen Eltern und Kindern einen guten und gelungenen Start in das neue Kindergarten- bzw. Schuljahr.

**Ihre Stadträtin
Heidrun Achleitner**

imenhart
center
Elektro – Heizung – Sanitär
Krems / Furth • www.menhart.at
expert Tel. 02732 / 87524

Aktuelle Wasserwerte

Nitratwerte
(Grenzwert: 50 mg/l) . . 6,6
Gesamthärte
(berechnet) 11,7

Finanzen und Liegenschaften



Liebe Mauternerinnen und Mauterner!

In der Sitzung vom 24. Juni 2021 hat der Gemeinderat den Nachtragsvoranschlag für das laufende Jahr 2021 beschlossen. Notwendig wurde dieser Nachtrag einerseits durch Änderungen, die seitens des Landes vorgegeben wurden und andererseits durch einige Ausgaben, welche im Voranschlag noch nicht berücksichtigt werden konnten. Erfreulich ist aber auch der Umstand, dass sich die Einnahmen aufgrund der wirtschaftlichen Lage positiv entwickeln und sich für das Jahr 2021 eine Einnahmenerhöhung, gegenüber dem

Voranschlag, abzeichnet. Im Ausschuss für Finanzen und Liegenschaften sowie im Stadtrat vom 13. Spetember 2021 wurde auch der jährliche Fischbesatz im Fischereiabschnitt der Donau bei Mautern beschlossen. Allgemein zeichnet sich ein steigender Trend beim Verkauf von Fischereikarten ab. Sowohl vor dem Sommer als auch in der letzten Ausschusssitzung konnte jeweils auch die Gewährung von Förderungen für alternative Energieerzeuger beschlossen werden. Darunter auch die PV Anlage für das neue Haus der Fa. Toner & Co im Gewerbegebiet. Nach Fertigstellung sollen in diesem Haus Klein- und Jungunternehmer eine optimale

Geschäftsplattform finden. Neben der Raummiete werden den Interessenten Bürodienstleistungen, eine Warenannahme bzw. eine Paketabgabe/Versandstelle geboten. Das Haus ist klimatisiert und mit moderner Glasfaserinfrastruktur ausgestattet. Neben der Fa. Toner & Co haben damit bereits mehrere Firmen, wie 2 EDV Dienstleister, ein Autoaufbereiter mit Reifenservice, eine Osteopathin, ein Wirtschaftsberater, sowie das Landlädchen für den schnellen gesunden Einkauf auf dieser Bauparzelle ihre Heimat in Mautern gefunden. Insgesamt ergibt sich mit den bereits im Gewerbegebiet angesiedelten Firmen ein guter Branchenmix, von

der Autopflege, über Elektrogeräte und -installationen, zu Sonnenschutzanbietern, Kellereibedarf, Bau- und Montageleistungen bis hin zu Ingenieurbüros. Mit der Eröffnung des Postverteilzentrums wird in den nächsten Wochen ein weiterer bedeutender Wirtschaftsimpuls folgen. Ich darf Sie einladen, das Angebot unserer Firmen in Mautern in Anspruch zu nehmen und damit unsere Stadt, als Wirtschaftsstandort, zu stärken.

Ich wünsche uns allen einen goldenen Herbst und viel Gesundheit.

STR DI Gregor Mayer

Infrastruktur und Verkehr



Liebe Bürgerinnen und Bürger der Stadtgemeinde Mautern!

Die im März angekündigte Verkehrsdatenerhebung läuft nun schon seit einigen Monaten und die Ergebnisse sind bezüglich Geschwindigkeitsdisziplin sehr ermutigend! Nur an zwei Messpunkten von bisher 15 durchgeführten Messungen liegt die V85 Geschwindigkeit unter der erlaubten Höchstgeschwindigkeit wobei beide Straßen 50km/h erlauben. Besonders dramatisch ist die Situation an zwei äußerst neuralgischen Stellen: In der Baumgartner Straße Höhe Fußgängerübergang

zum Spielplatz und beim Fußgängerübergang vor der Sport- und Europamittelschule in der 30 km/h Zone! In der Baumgartner Straße liegt die V85 Geschwindigkeit bei 58 km/h, das führt zu einem um 8m längeren Bremsweg im Vergleich zu den erlaubten 50km/h! Mit diesem Ergebnis konnten wir bereits eine Verkehrsverhandlung mit dem Straßenerhalter Land NÖ und der BH Krems erreichen, bei der erste Maßnahmen besprochen wurden. Es gibt aber auch positives zu berichten: Die an den beiden Kreuzungen Roseggerstraße und Grillparzerstraße mit der Göttweiger Straße installierten 3D Haifischzähne führen

It. AnrainerInnen zu einer merklichen Reduktion der Annäherungsgeschwindigkeit zur Kreuzung! Wie geht es nun weiter: Erste Gespräche mit unserem Verkehrsplaner laufen, um die Erkenntnisse zu verarbeiten. Das Ergebnis dieser Gespräche wollen wir mit der Bevölkerung bei einer Veranstaltung in der 2. November-Woche diskutieren – genauen Termin werde ich über die Homepage der Gemeinde und mit Anzeigern bekannt machen. Neben den Verkehrsthemen können wir mit unserem Partner EVN dieser Tage ein anderes wichtiges Vorhaben zum Abschluss bringen. Die Umrüstung der öffentlichen

Beleuchtung wird, wenn Sie diese Zeilen lesen, vollständig zur modernen energiesparenden LED-Technik erfolgt sein! Darüber hinaus werden im Herbst einige Straßenbaumaßnahmen durchgeführt werden. Neben der Fertigstellung des Straßenbelags für zwei Straßen im Gewerbegebiet, wird die Kirschböckstraße zwischen Schillerstraße und Weinbergstraße zur vollen Breite inkl. Gehsteig ausgebaut. Bitte achten wir, die motorisierten Verkehrsteilnehmer besonders auf die Schwächsten – unsere Kinder!

Schöne Grüße
StR Karl Schöllner

Der Umweltgemeinderat informiert



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Die Sommermonate haben viele Menschen für Aktivitäten im Freien genützt. Besonders auffällig war der starke Radtourismus in unserer Gemeinde. Damit einhergehend war auch der sorglose Umgang mit weggeworfenem Müll deutlich erkennbar – vor allem entlang unserer Radwege und Rast-

plätze. Dieser nicht ordnungsgemäß entsorgte Müll (z.B. Dosen, Plastikflaschen, Zigarettensammel) ist nicht nur ein optisches Problem für unsere Stadtgemeinde, sondern gefährdet auch Menschen, Tiere und Pflanzen. Bitte schauen wir daher gemeinsam darauf, dass Müll nicht in unserer Natur entsorgt wird.

Es würde mich freuen, wenn unsere erfolgreiche Frühjahrsputz-Aktion dieses Jahr auch

im Herbst große Beteiligung erfährt. Ob in Kleingruppen oder einzeln – jede helfende Hand ist willkommen! Wir können mit solchen Aktionen viel für die Umwelt erreichen, dennoch bleibt die Tatsache, dass der beste Abfall, der ist, der schlussendlich vermieden wird.

Ihre Umweltgemeinderätin
Renate Matous



Aktuelles vom Mobilitäts- und Energiebeauftragten



Liebe Mauternerinnen und Mauterner!

Es freut mich als Energie- und Mobilitätsbeauftragter der Stadtgemeinde in der vorliegenden Ausgabe der Stadtmitteilungen über laufende Aktionen in der Stadtgemeinde bzw. Förderaktionen des Landes Niederösterreich berichten zu dürfen.

Am Donnerstag, 17. Juni 2021 fand wieder ein E-Bike Kurs am Vorplatz der Firma Radshop Kalteis statt. Bei sommerlichen Temperaturen gab es viele Tipps vom geschulten Fahrrad-Trainer des ÖAMTC. Auch gab es Beratungen durch die Fa. Kalteis inkl. eigenem Info-stand und zahlreichen E-Bikes zum Probefahren. Die Teilnehmer nutzten das Angebot mit Interesse. Weiters möchte ich Sie auf die Möglichkeit einer Stromspar-

beratung hinweisen, zahlreiche Tipps zum Stromsparen ohne auf Komfort verzichten zu müssen finden Sie im Anschluss.

Auch steht schon wieder die nächste Heizsaison vor der Tür, hier möchte ich besonders auf die attraktive Förderung zum Tausch von Ölheizungen hinweisen (siehe den eigenen Beitrag)

Weiters möchte ich Sie über die Aktion des **Heckentag 2021** informieren:

Der Heckentag bietet über 50 verschiedene heimische Sträucher und Bäume für den Garten. Ein einzigartiges Gesamtpaket aus heimischen Gehölzen zu Top-Preisen, bestem Service und Kontakt zu hunderten anderen Heckentags-Fans bietet auch heuer wieder der Heckentag. Mit Sträuchern und Bäumen aus der Region leistet man einen lebendigen

Beitrag zum Klimaschutz und zum Erhalt unserer Bestäuberinsekten. Insekten sind lebensnotwendige Helfer! Zwei Drittel unserer Nahrungspflanzen sind von der Bestäubung durch Insekten abhängig. Mit den über 50 verschiedenen Gehölzarten vom Heckentag kann man nicht nur die summenden Helfer unterstützen, sie sind auch CO₂-Speicher, Luft- und Bodenverbesserer, spenden Schatten und Abkühlung im Garten und liefern köstliche Früchte. Viele regionale Kostbarkeiten wie seltene Wild-Rosen gibt es nur am Heckentag.

Das Geheimnis der Heckentags-Pflanzen liegt in ihrer regionalen Abstammung. Als Nachkommen wildwachsender Bestände sind sie an unsere Böden und unser Klima angepasst und daher besonders robust. Für die Jungpflanzen am Heckentag sorgt der Verein Regionale Gehölzvermehrung

RGV, dessen Mitglieder seit über 20 Jahren in Handarbeit Wildsträucher und Bäume sammeln und daraus Saatgut gewinnen. So entstehen Wildgehölze mit hoher Wuchs- und Widerstandskraft, die eine großartige Vielfalt in jeden Garten bringen.

Die Pflanzen können vom 1. September bis 14. Oktober im Webshop unter www.heckentag.at bestellt werden. Die Abholung der Gehölze erfolgt am 6. November von 9 bis 14 Uhr an einem der sechs Ab-



holstandorte. Genauere Infos zu den Abholorten finden Sie auf der Homepage. Auf Wunsch werden die vorbestellten Sträucher Anfang bis Mitte November gegen eine Versandgebühr direkt nach Hause geliefert. Anschließend sollten die wurzelnackten Gehölze möglichst schnell in die

Erde. Der Herbst ist dafür die beste Pflanzzeit.

Zum Abschluss noch der Aufruf zur EVN Bonuspunkte Spendenaktion „**Mehr Bäume für meine Gemeinde!**“ welche noch bis zum 30. September 2021 in unserer Stadtgemeinde läuft. Sie haben die Möglichkeit

ihre EVN Bonuspunkte für den guten Zweck einzulösen! Machen Sie Gebrauch von dieser einfachen Möglichkeit dafür zu sorgen, dass im Herbst Bäume für den erzielten Betrag angekauft und in der Stadtgemeinde gepflanzt werden.

Für Anregungen und Rückfragen zum Thema öffentlicher Verkehr und Energie stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung.

Herzlichen Dank und bleiben sie gesund

Ihr Ing. Martin Hofbauer
Tel. 0664/735 500 19
martin.hofbauer@
ibhofbauer.at



JETZT Ölheizung tauschen

Heizen mit Öl ist nicht nur klimaschädlich, sondern auf lange Sicht auch sehr teuer. Zwei gute Gründe also, um eine alte Ölheizung zu ersetzen. Aktuell gibt es attraktive Förderungen und umfangreiche Unterstützung von Bund und Land NÖ.

Umsteigen lohnt sich!

Im Neubau ist es in NÖ bereits seit 2019 verboten Ölheizungen einzubauen. In den nächsten Jahren soll der Ausstieg auch im Altbestand Zug um Zug erfolgen. Da trifft es sich gut, dass der Umstieg von Öl auf erneuerbare Heizsysteme noch nie so günstig war wie jetzt!

Raus aus dem Öl – Förderaktion

Mit Bundes- und Landesförderungen warten insgesamt bis zu 8.000 Euro! In der Regel ist damit rund die Hälfte der In-

vestitionskosten für die neue Heizung gedeckt. So finanziert sich der Umstieg über die Energieeinsparung durch die bessere Heiztechnik und den günstigeren Brennstoff wie von selbst.

Gefördert wird die Umstellung eines fossilen Heizungssystems auf eine klimafreundliche Heizung. Das ist in erster Linie



der Anschluss an eine hoch-effiziente Nah-/Fernwärme. Ist das nicht möglich, wird der Umstieg auf eine Holzcentralheizung oder eine Wärmepumpe gefördert. Raus aus dem Öl wird vom Land NÖ mit einem Direktzuschuss bis zu 3.000 Euro – max. 20% der Kosten – gefördert. Das Ansuchen auf Landesförderung kann bis 31. Dezember 2022 online gestellt werden.

Auch die Bundesförderungsaktion wird fortgesetzt. Gefördert wird der

Anschluss an Nah- und Fernwärme sowie der Umstieg auf Holz-zentralheizung oder Wärmepumpe. Bis zu 5.000 Euro bzw. max. 35% der förderungsfähigen Kosten, können für den Ersatz eines fossilen Heizsystems durch eine klimafreundliche Technologie im privaten Wohnbau

(Ein-/Zweifamilienhaus oder Reihenhaus) abgeholt werden. Einreichen können nur Privatpersonen.

Unabhängige Beratung

Die „Erneuerbare-Wärme-Coaches“ der Energieberatung NÖ stehen Ihnen bei der Entscheidung kostenlos (bis auf die Wegpauschale von 40 Euro) zur

Seite. Sie unterstützen bei der Analyse des Wärmebedarfs direkt vor Ort. Sie erarbeiten eine Empfehlung für ein geeignetes erneuerbares Heizsystem, informieren Sie umfangreich über Finanzierungs- und Fördermöglichkeiten und die Öltankentsorgung. Gerne kommt Ihr Berater/Ihre Beraterin noch ein zweites Mal zu Ihnen und unterstützt Sie bei der Auswahl des passenden Angebotes.

Hilfe bei hoher Stromrechnung

Wer eine Rechnung bekommt, hat selten einen Grund zur Freude. Ein genauerer Blick auf die Stromrechnung kann sich aber lohnen und verrät Ihnen, ob Sie noch Geld sparen können oder mit Ihrer Energie bereits gekonnt umgehen.

Krisensicherheit durch Stromkosten sparen

In den meisten Fällen ist es ganz einfach den Stromverbrauch zu senken. Mit einfachen Tipps können Sie bis zu 300 Euro einsparen:

- Stromfresser aufspüren
- Standby-Verbrauch vermeiden: elektrische Geräte ganz ausschalten
- Kühlschrank, Geschirr- und Waschmaschine: im Öko-Programm
- LED-Lampen sparen bis zu 80 % Energie

- Waschtemperatur runter auf 30 °C
- Wäsche auf einem Wäscheständer trocknen lassen
- Kühlschrank und Gefriertruhe abtauen
- sommerliche Außenverschattung erspart Klimageräte
- Heizungspumpe niedriger stellen oder austauschen
- Warmwasser am besten mit Solarthermie, Einsparpotenzial 70 %

Es besteht heute sogar die Möglichkeit, mit gespeicherter Sonnenenergie einen gewissen Grad an Autarkie zu erlangen.

Bewährte Energiebuchhaltung

Die Energiebuchhaltung hilft ebenfalls zu mehr Energieeffizienz. Schon mit einer monatlichen Ablesung sind Sie dabei! Wer öfter abliest, kann genauere Aussagen treffen und handeln.

Unterschiedlicher Energieverbrauch

Der Jahresverbrauch hängt in erster Linie von der Personenanzahl in Haus oder Wohnung ab. Typische (durchschnittliche) Jahreswerte für

- Singles: 2400 kWh
- 2 Personen: 2700 kWh
- 3 Personen: 3500 kWh
- 4 Personen: 4200 kWh

Falls Sie Ihr Warmwasser ausschließlich mit einem Elektroboiler erwärmen, fallen pro Person und Jahr zusätzlich 1000 kWh (etwa 200 Euro) an. Die Werte stammen von der Statistik Austria. Sparsame Haushalte liegen circa 1000 kWh unter dem vorher genannten Durchschnittswert. Hohe Verbräuche gibt es durch viele Umstände. Die Fachleute der Energieberatung ergründen gemeinsam mit Ihnen die Ursache bei hoher Abrechnung.

Bestellen Sie noch heute eine Stromsparberatung!

- Dauer: zwei Stunden
- Ort: bei Ihnen daheim in NÖ
- Kosten: Fahrtkostenpauschale € 40,-



Weitere Informationen erhalten Sie auf www.energie-noe.at oder bei der **Energieberatungshotline der Energie- und Umweltagentur NÖ** unter **Telefon 02742 221 44**, Montag bis Freitag von 8 bis 15 Uhr und Mittwoch von 8 bis 17 Uhr

ÖAMTC und die Stadtgemeinde an der Donau sorgen für Sicherheit am E-Bike

Im Rahmen einer Kooperation setzten der ÖAMTC und die Stadtgemeinde Mautern an der Donau ein Zeichen in Sachen Verkehrssicherheit.



Am Donnerstag, den 17. Juni 2021 fand ein kostenloser E-Bike-Kurs mit einem eigens geschulten ÖAMTC-Trainer statt. Das Angebot des Kurses dauerte drei Stunden und richtete sich an alle Einsteiger, Umsteiger und Wiedereinsteiger.

Hintergrund: Elektrofahräder werden in Österreich immer beliebter. Seit 2008 ist der Anteil von E-Bikes an allen verkauften Fahrrädern von 1 Prozent auf rund 39 Prozent angestiegen. 2019 wurden rund 439.000 Fahrräder an den österreichischen Sporthandel sowie den Fahrrad-Fachhandel verkauft, 170.000 davon waren E-Bikes (Quelle: VSSÖ).

Der Boom bei Elektrofahrzeugen in Österreich spiegelt sich allerdings auch in der Unfallstatistik wider. 2019 verunglückten laut BMI 32 Radfahrer auf Österreichs Straßen tödlich, neun davon mit E-Bikes. Das entspricht einem Rückgang an tödlich Verunglückten von 37 Prozent seit dem Jahr 2013. Die Zahl der Unfälle ist dagegen gestiegen: Im Jahr



2018 passierten laut Statistik Austria 8.138 Unfälle mit Beteiligung von Radfahrern (inkl. E-Bike und E-Tretroller). Dies entspricht einem Anstieg um 28 Prozent seit 2013

Nicht zuletzt deshalb setzten sich der Mobilitätsclub und die Stadt Mautern an der Donau zum Ziel, die individuelle Mobilität und Sicherheit in Form dieser kostenlosen E-Bike-Kurse zu fördern. Anfän-

ger und Fortgeschrittene hatten im geschützten Bereich die Möglichkeit sich mit dem E-Bike vertraut zu machen. Am Programm standen einerseits Begriffserklärungen, Informationen und Theorie, andererseits fahrtechnische Aspekte wie Bremsen, Engstellen und langsam fahren,

Kurventechnik etc. im praktischen Teil.

Ebenfalls unterstützte die Veranstaltung mit viel Know-how die Firma **RADSHOP KALTEIS** www.radshop-kalteis.at und der Hersteller Kalkhoff mit einem Stand und aktuellen E-Bikes zum Probefahren.



Öffnungszeiten Stadtamt

Amtszeiten

Montag bis Freitag 08:00 – 12:00 Uhr
Dienstag zusätzlich 13:00 – 18:00 Uhr

Sprechstunde des Bürgermeisters

Dienstag 16:00 – 18:00 Uhr
Telefonische Voranmeldung erbeten!

Gesunde Gemeinde



Liebe Mauternerinnen und Mauterner!

Blutspendeaktion

Wir sagen DANKE!! An viele freiwillige Spender, die am **14. August** einen wertvollen Beitrag zur Erhöhung der so drastisch sinkenden Lagerbestände geleistet haben.

Insgesamt **76 Personen** kamen in die Volksschule Mautern, darunter auch Nikolaus Saahs, der von Gemeinderat Martin Hofbauer, für seine langjährige Unterstützung die bronzene Verdienstmedaille verliehen bekommen hat.



20 Jahre Gesunde Gemeinde

Am Samstag, dem 18. September durften wir 20 Jahre Gesunde Gemeinde feiern. Da der Redaktionsschluss leider vor der Veranstaltung lag, gibt es erst in der nächsten Stadtzeitung Bilder und einen Nachbericht.

Ich wünsche Ihnen einen schönen Start in den Herbst.
Bis bald und mit lieben Grüßen,

Ihre Arbeitskreisleiterin
Grⁱⁿ Verena Spreitzer MBA



Der Regionalmarkt findet regelmäßig am **letzten Samstag im Monat** statt und bietet mit insgesamt 20 Anbietern aus der Region eine breite Palette mit heimischen Produkten.

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH

HERBST-TERMINE

Wildkräuterwanderung

Am Sonntag, dem **26. September** findet von **10:00-13:30 Uhr** eine Wildkräuterwanderung statt. Treffpunkt am Parkplatz Römerhalle. Die Wanderung geht über den Naturlehrpfad zum „Roten Kreuz“. Begleitet wird diese durch eine Kräuterpädagogin und Wachau.hiata die uns Wildkräuter am Wegesrand und viel Interessantes über die Gegend erzählen wird. Nach einer Stärkung beim „Roten Kreuz“ geht es dann zurück nach Mautern.

Nähere Details bitte unter: www.mautern-donau.at
Die Teilnahme ist kostenlos. Anmeldung bitte bis 23.09.2021 unter 0680 500 38 70, GRⁱⁿ Claudia Koppel



Basenfasten

Unser Angebot zum Basen Fasten im Frühjahr hat so großen Anklang erfahren, dass wir im Herbst nochmals diesen Kurs durchführen werden. Den genauen Termin und nähere Details zur Anmeldung finden Sie zeitgerecht auf der Mauterner Homepage www.mautern-donau.at.

Bei Fragen können Sie mich auch gerne direkt unter verena.spreitzer@outlook.com kontaktieren.



Leiterwechsel bei der VHS MAUTERN

Die VHS Mautern wurde im Jahr 1979 als eine städtische Einrichtung gegründet. (Beschluss des Gemeinderates vom 17. Oktober 1979) Schon zwei Tage später, am 19. Oktober 1979 wurde in der Vorstandssitzung des Landesverbandes dem Ansuchen um Aufnahme in den Verband NÖ Volkshochschulen stattgegeben. Zum pädagogischen Leiter der VHS Mautern wurde OSR Erich Kuntner anfangs neben Ing. Serop Czamutzian (Organisation) bestellt. Sitz der VHS ist die Stadtgemeinde Mautern. Als Veranstaltungsorte werden Räumlichkeiten der NMS und VS verwendet. Die Volkshochschule Mautern

erfüllt mit ihrer Bildungsarbeit kulturelle Aufgaben im Bereich der Fremdsprachenkurse und Theaterbesuche, sie leistet Beiträge zur Gesundheitsvorsorge für Kinder und Erwachsene, sie erfüllt soziale und kommunikative Aufgaben für Senioren. Im ersten Kursjahr waren 60 Kursteilnehmer bei Kursen gemeldet.

Seit 1980 nahmen über 11.000 Personen an Vorträgen und Theaterfahrten und über 20.000 an Kursen teil.

Werbung und Öffentlichkeitsarbeit erfolgen durch Postwurfsendungen, Verlautbarungen in der Gemeindezeitung, in der Homepage und in der Lokalpresse.

Seit 2011 hat die VHS Mautern eine eigene Homepage:

www.vhs-mautern.at

OSR Erich Kuntner organisierte die VHS Mautern 42 Jahre

lang. Ab 1. September 2021 übernimmt Frau Gaby Hoch (bisher schon Kurslehrerin) die Leitung der Volkshochschule Mautern.



6. November 2021

Heckentag!

Heimische Powerpflanzen für deinen Garten

Einzigartige Gehölze für Blütenzauber, Fruchtgenuss und traumhaft buntes Herbstlaub mit der Urkraft deiner Region

Nur am Heckentag bekommst du über 50 heimische Baum- und Straucharten wie zauberhafte Wildrosen-Raritäten, schmackhafte Dirndl oder wohlriechende Parfümierkirschen zu absoluten Top-Preisen.



Insekten retten und Klima schützen

Zwei Drittel unserer Nahrungspflanzen sind von der Bestäubung durch Insekten abhängig. Mit heimischen Pflanzen vom Heckentag unterstützt du unsere summen- und nützlichen Bestäuber. Alle Wildgehölze sind obendrein lebendige CO₂-Speicher, Luft- und Bodenverbesserer und spenden Schatten und Abkühlung in deinem Garten. Unsere regionale Produktion spart außerdem unzählige Transportkilometer!

Geniale Obstsorten

Ob Marillen, Äpfel, Zwetschken oder Kirschen, mit unseren eigens für den Heckentag produzierten einjährigen Obstveredelungen von Uraltersorten holst du dir puren Fruchtgenuss in den Garten.

RGV
Regionale
Gehölzvermehrung

Heuer NEU!

Das Angebot gilt wie gewohnt für ganz **Niederösterreich** und heuer neu auch für **Wien** und das **Nordburgenland!**

Online Bestellen

1. Sept. bis 14. Oktober

Liefern lassen

Anfang bis Mitte November

Abholen

Samstag, 6. November

Informationen

www.heckentag.at

Pflege- und Betreuungszentrum

Herzliche Gratulation zum Abschluss!

Fort- und Weiterbildungen eröffnen neue Möglichkeiten, erweitern den Blickwinkel, schaffen persönliche Entwicklungen und verbessern die Qualität. Fr. Dir. Christine Baumühlner konnte in den letzten Monaten zwei erfahrenen Pflegefachkräften zu Erfolgen gratulieren.

Fr. Martina Palmeshofer (Pflegeassistentin) hat den Interprofessionellen Basislehrgang Palliative Care im Ausmaß von 23,5 ECTS (17 Lehrgangstage und ein 40-stündiges Praktikum) erfolgreich abgeschlossen. Fr. Carina Köck-Rieder (DGKP) schloss die Weiterbildung MAKS®-Therapeu-

ten-Schulung (psychosoziale Therapie für Menschen mit kognitiven Beeinträchtigungen) ab. Die Inhalte der Weiterbildung zielen darauf ab, den Alltag von demenzerkrankten Menschen zu unterstützen und deren Ressourcen individuell zu fördern.

Veranstaltungsreiche Sommerzeit

Bei herrlichem Wetter fanden zahlreiche Veranstaltungen im Innenhof des NÖ Pflege- und Betreuungszentrums Mautern statt.

Besonders die Feldmessen zelebriert von Pater Clemens waren bei den BewohnerInnen sehr beliebt.

Darüber hinaus gab es einige musikalische Highlights, unter anderem ein Frühschoppen gestaltet von einem Quartett der Militärmusik Niederösterreich. Nicht nur die Bewohn-

erInnen, die gesellige Stunden im Innenhof verbrachten, sondern auch jene BewohnerInnen, die im Wohnbereich verblieben, konnten die herrlichen Klänge genießen.



Liebe Tourismus Interessierte!
Liebe BürgerInnen von Mautern!

Mautern!
TOURISMUSVEREIN
RÖMERSTADT MAUTERN

Auch wenn wir das Virus noch nicht ganz überwunden haben, setzen wir Zeichen, dass wir uns nicht unterkriegen lassen.

Den **Adventmarkt in Mautern** wird es demnach dieses Jahr am **20. und 21. November** geben. Wie bisher in der Römerhalle und im herrlichen Innenhof. Die archäologischen Grabungsarbeiten lassen leider keine Nutzung der „Feuerwehrwiese“ zu, darum verzichten wir auf die Gastronomie draußen. Dafür verstärken wir das kulinarische Angebot im Hof und werden durch kleine Umstellungen mehr Platz für die Gäste schaffen. Rund 50 Aussteller haben sich wieder angekündigt und freuen sich weiterhin bei freiem Eintritt auf euren Besuch.

Als Highlight dürfen wir das **Konzert von STELLA JONES mit ihrem Gospelchor** bezeichnen. Sie wird uns alle am **Samstag, 20. November um 15 Uhr** in der Stadtpfarrkirche

erfreuen. Sollte es passende Musikwünsche geben, leiten wir sie gerne an Stella weiter. Karten gibt es für € 19,- im Vorverkauf bei der Kremser Bank Mautern und den Trafiken Putz

in Mautern und Schöndorfer in Stein, sowie für € 22,- an der Abendkassa. Beide Veranstaltungen erfordern die Einhaltung der geltenden Corona Schutzregeln, was wir durch entsprechende Einlasskontrollen sicherstellen werden.



Stella Jones und ein Teil ihrer Gospelformation

Freuen wir uns auf einen fast normalen Herbst. Die Blätter fallen, aber die Masken müssen halt noch eine Zeit lang oben bleiben. G'sund bleiben!

**Der Vorstand des
Tourismusvereins
Römerstadt Mautern**

Licht am Ende des Tunnels?

Wir starten wieder voll durch!!!

Mit großer Freude nehmen wir unseren regelmäßigen Probenbetrieb nach mehr als einhalb Jahren wieder auf. Die musikalische Gestaltung der Hochfeste der letzten Monate

war zwar gesichert, aber leider nur als Quartett möglich.

Unser nächstes Projekt planen wir jedenfalls wieder in der vollen Besetzung: die Choral-

messe in F von Anton Bruckner. In diesem Jugendwerk erkennt man bereits Bruckners harmonisches Können und melodische Vorstellungskraft späterer symphonischer Werke.

wieder frische Stimmen, wär' das nicht etwas für Dich?

Wir proben (selbstverständlich unter Einhaltung der geltenden Hygienemaßnahmen) **jeden Dienstag um 19:30 Uhr im Pfarrheim Mautern und freuen uns schon sehr auf Dich!**

Neben dem musikalischen Erleben freuen wir uns natürlich ganz besonders auf unsere Gemeinschaft. An dieser Stelle bedanken wir uns ganz herzlich bei den langjährigen Sängerinnen und Sängern, die jetzt in „Pension“ gehen: Heidi Gschwandtner, Gerda Kiesling und Pepi Lörracher. Wir werden euren routinierten und sicheren Gesang vermissen!

Der Chorus Musica Favianis braucht allerdings dringend

Über zehn Jahre gibt es den Chorus Musica Favianis nun schon im World Wide Web (cmf-mautern.at). Dort sind unsere Aktivitäten der letzten 16 Jahre (zum Teil mit kurzen Tonausschnitten) dokumentiert. Wer auch auf das komplette Chorarchiv (2002-2021) zugreifen möchte, kann die Anmeldedaten für einen Gastzugang bei einem Chormitglied erfahren.



Der Chorus Musica Favianis im Wandel der Zeit.





ARCHITEKTENHAUS ODER VORTEILSHAUS

Konzept Haus baut Ihr Ziegelfertighaus genau nach Ihren Wünschen. Ob Vorteilshaus oder Architektenhaus, bei uns erhalten Sie Ihre individuelle Lösung.

JETZT TERMIN AUSMACHEN:
www.konzept-haus.at

 3500 Krems
 02732 / 94 103
 office@konzept-haus.at

Aus der Pfarre



40. Priesterweihtag

Am 11. Juli 1981 (Fest des hl. Benedikt) wurde P. Clemens durch Weihbischof Dr. Alois Stöger in der Stiftskirche Göttweig zum Priester geweiht. Am 12. Juli feierte er Primiz in seiner Heimat Hadres im Pulkatal. Abt Clemens Lashofer war damals sein Primizprediger. Pater Clemens feierte den Dankgottesdienst zu seinem 40. Priesterweihtag im Pfarrgarten vor der alten Stadtmauer. Auch insgesamt 15 aus seiner Familie aus drei Generationen waren zu diesem Anlass gekommen. Der 40er aus Blumen- und Kräuterstöckerln vor dem Altar zeigte den Anlass an. Musikalisch wirkten viele mit: ein Ensemble der Trachtenkapelle Mautern, der Männergesangsverein Mautern, die Rhythmusgruppe der Pfarre, Prof. Langsteiner an der E-Orgel, Kantordin Andrea Thier und Panflötistin Natascha-Rafaella Plank.

Die Mitglieder des Pfarrgemeinde- und Pfarrkirchenrates warteten mit einer „geistvollen“ Überraschung auf. Sie hatten durch den Neffen Klemens vom Weingut Reischl Flascherl mit Zweigelt befüllen lassen, die dann mit der Festtags-Etikette beklebt wurden – mit den Worten „Tut alles zur Verherrlichung Gottes!“ und einem Foto von der Primizmesse. Viele Vertreter von pfarrlichen Gruppen,

Vereinen und dem öffentlichen Leben gratulierten P. Clemens am Ende der Festmesse, und er dankte für alle guten Wünsche, Gebete und Gaben zu seinem Jubiläum.

Bei der anschließenden Agape war Gelegenheit zur persönlichen Begegnung – und P. Clemens gab den Gratulanten auch die Jubiläums-Fläschchen mit.

Arrangiert wurde dieses stimmige Fest von PGR-Obmann Josef Haas und Pfarrsekretärin Christa Schimatschek mit ihren Helfern und Helferinnen. P. Clemens sagt zu seiner Aufgabe: „Als Priester fühle ich mich von Jesus zu den Menschen heute gesendet, um ihnen in Freud und Leid unaufdringlich eines zu vermitteln: Gott ist mit uns!“ Er möge noch viele Jahre in unserer Pfarre wirken!

1. Jungscharpreis

Erstmals wurde in der Diözese St. Pölten im Rahmen der Vollversammlung der Katholischen Jungschar der Jungscharpreis verliehen. Eine Jury aus den Vertretern der Kinder- und Jugendarbeit hat je eine Siegerpfarre pro Kategorie ernannt. Bei der Jury-Entscheidung wurde besonders auf Innovation und Partizipation der Kinder geachtet. Die Siegergruppen freuten sich über

eine personalisierte Trophäe aus Holz und einen Gutschein für einen Workshop für die Kinder.

Die Pfarre Mautern, vertreten durch Jungscharleiterin Eva Granser, holte den Jungscharpreis „gelebte Caritas“. Selbstgebackenes und Selbstgebasteltes verkauften die Jungscharkinder, um etwa die Kinderabteilung des Universitätsklinikums Krems zu unterstützen.

Im Juli besuchte eine kleine Jungschargruppe die Kinderburg Rappottenstein, die ebenfalls im Rahmen des Jungscharmottos unterstützt wurde. Kinderburgleiterin Laura Sigl zeigte ihnen die vier Meerschweinchen und die drei Alpakas, die sehr wichtig für die Betreuung der traumatisierten Kinder sind. Sie erfuhren, wie das Team der Kinderburg den oft psychisch und/oder physisch schwer belasteten Familien einen erholsamen Aufenthalt auf der Burg ermöglicht. Im Rahmen des Mauterner Advent am 20. und 21. November 2021 werden wieder Buchen- und Birkenelche, Wichtel und viele andere Basteleien der Jungschar angeboten.

Engelsbegegnung

Die diesjährige Feier der Engelsbegegnung halten wir im Blick auf die bevorstehen-

den Engelsfeste am Sonntag, 26. September 2021, um 19.00 Uhr in der Pfarrkirche. Musikalisch wird die Feier von Panflötistin Natascha-Rafaella Plank begleitet. Bringt eure Engel zum Segnen mit!

Tiersegnung ACHTUNG

Samstag, 2. Oktober 2021 um 17.00 Uhr, (bei Schönwetter im Pfarrgarten) werden Haustiere gesegnet werden. Alle sind eingeladen, Tiere oder Fotos von Tieren mitzubringen. Kinder sind auch mit Kuscheltieren willkommen. Die Kollekte kommt dem Tierheim Krems zugute.

Erntedankfest

Sonntag, 10. Oktober 2021: Segnung der Erntekrone und Festgottesdienst um 10.00 Uhr im Pfarrgarten mit der TK Mautern. Die Prozession muss leider entfallen.

Allerheiligen

Montag, 1. November 2021: 10.00 Uhr: Festmesse mit dem Kirchenchor „Chorus Musica Favianis“. Um 14.30 Uhr: Andacht für die Verstorbenen in der Christuskapelle, anschließend Gräbersegnung am Friedhof.



KLEINGÄRTNERVEREIN

MAUTERN a.d. Donau



Liebe Mauterner(innen)!



Ich hoffe, Sie hatten einen schönen Sommer und konnten ihn auch genießen – sei es im eigenen Garten oder Sie waren einige Zeit weg. Egal wo es sie hingezogen hat – das Wichtigste ist, sie konnten loslassen und sich einige Zeit fallen lassen. Aber auch diese schöne Zeit vergeht so schnell und auf einmal steht der Herbst vor der Tür.

Der Herbst ist eine wunderschöne Zeit in der sich die Natur auf den Winter vorbereitet. Besonders betroffen sind die Tiere und die Pflanzen. Die eben erwähnten Bereiche sind voll verbunden mit dem Garten. Genauer gesagt, steht diese Jahreszeit auch für uns voll im Fokus und braucht unsere volle Aufmerksamkeit. Jetzt spürt man bereits, dass die Tage kürzer und kühler werden. Aber diese Erkenntnis ist kein Grund um traurig zu werden, denn zum Trost bekommen wir viele schöne sichtbare Geschenke vom Herbst. Die Sonne hat noch Kraft und zeigt uns vor allem in den Morgenstunden viele Gesichter. Sei es der Tau in den Wiesen und besonders schön sind die Netze, die wir in den Sträuchern erkennen können. Jeder kennt es – die Zeit des Altweibersommers ist gekommen. In unseren Gärten verändern sich die Farbe

der Bäume und sind nicht länger grün, sondern werden in den wunderbarsten Farben leuchten und uns Freude machen. Ich bin überzeugt, dass wir alle, die mit Leidenschaft Gärtner sind, auch von dem bevorstehenden Herbst vieles Gutes abgewinnen können. Ich möchte diese Plattform diesmal gar nicht nutzen, um ihnen Tipps für den Herbst näher zu bringen. Ich bin überzeugt diese Checkliste haben Sie bereits verinnerlicht, aber ich freue mich, es bei nächster Gelegenheit wieder tun zu dürfen. Diesen Sommer habe ich mir bei verschiedenen Terminen in den beiden Gartenanlagen auch die Zeit genommen, um mir ein Bild zu machen, wie Sie ihren Garten gestalten und mit welcher Freude sie gepflegt werden. Ich bin wirklich begeistert, welche tollen Ideen Sie permanent einbringen und mit welcher Leidenschaft Sie Hand anlegen, damit der Garten sich von seiner besten Seite zeigt. Man spürt auch die Geselligkeit und den Austausch der stattfindet. Ich selbst freue mich immer wieder, wenn ich Sie persönlich antreffe und wir ein wenig plaudern können. Im Namen des gesamten Vorstandes möchte ich mich dafür bedanken.

Es gäbe noch so viel zu berichten und Ihnen mitzuteilen, was sich sonst in den letzten Monaten noch alles getan bzw. verändert hat. Ich kann es nur anreißen wie zum Beispiel: „Vereinshausverkleidung – Nachhaltiges Kleingärtnerfest – Förderpreis Sparkasse“ und vieles mehr... Aber so-

bald auch die Jahreshauptversammlung wieder sicher stattfinden kann, werden wir das alles nachholen.

Zum Schluss darf ich noch erzählen, dass ich selbst viele schöne Stunden in meinem Garten hatte. Ich durfte wie immer meine Familie kulinarisch mit so manchen Grilltagen verwöhnen und so manches interessante Gespräch ist dabei hängen geblieben. Sollten Sie ähnliche Erlebnisse diesen Sommer gehabt haben, dann freut es mich besonders.

Ich bin überzeugt, wir nehmen diese Eindrücke weit in den Winter mit hinein.

Man sagt nicht umsonst:

*„Der Herbst ist der Frühling des Winters“
(Zitat: Henri de Toulouse)*

**In diesem Sinne –
bleiben sie oder
werden Sie gesund.**

**Alles Gute Ihr,
Siller Michael
Obmann**

NISSAN

Der neue Nissan Qashqai
Elektrifiziert durch Mild-Hybrid-Antrieb

Buchen Sie bei uns Ihre Probefahrt!

**Kraftstoffverbrauch kombiniert (l/100 km): 6,4;
CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 145**

Ruiner
von Autos bis Zufriedenheit

RUINER GmbH
Wiener Straße 51
3550 Langenlois
T:02734 24 49 www.ruiner.at

NISSAN
INTELLIGENT
MOBILITY

Liebe Fans und Unterstützer der TKM!

Auch die Spielsaison 2021 ist geprägt durch das Ausbleiben vieler Veranstaltungen, die wir in der Vergangenheit musikalisch umrahmen durften.

Doch anders als im Frühjahr konnten wir die Probenarbeit wieder aufgreifen und uns dem einstudieren neuer Musikstücke widmen.

Fleißig am üben sind auch unsere Jungmusiker, die wir in dieser Ausgabe ins Rampenlicht stellen möchten.

Wir, als Trachtenkapelle Mautern sind besonders stolz auf unseren Nachwuchs. In den letzten Monaten haben viele Mauterner-JungmusikerInnen ihre Prüfungen in der Musikschule Wachau abgelegt und Urkunden und Abzeichen erworben.

Leider können wir den Jungstars zurzeit nicht mit einem Applaus zu ihrem Erfolg gratulieren, weshalb wir ihre Leistungen nachstehend hervorheben wollen. Folgende

MusikerInnen haben ihre Prüfung in der jeweiligen Leistungsstufe abgelegt:

Juniormaster: Amanda Andreu (Querflöte), Felix Bamberger (Trompete), Kilian Bamberger (Schlagzeug), Korbinian Bamberger (Schlagzeug), Noah Buchinger (Schlagzeug), Anna Dürauer (Trompete), Sofia Emberger (Querflöte), Sophie Fashing (Trompete), Andras Fejjer (Tenorhorn), Madita Gröger (Querflöte), Sarah Hinterbauer (Trompete), Laura Hofbauer (Trompete), Sebastian Kalssteiner (Schlagzeug), Luise Prokop (Querflöte), Hannah Schlagenhauser (Querflöte), Thaddäus Ullrich (Schlagzeug), Valentina Agath (Klavier), Sebastian Hindinger (Klavier), Una Lenzatti (Klavier)

Das Leistungsabzeichen in Bronze

Theorie: Mira- Sophie Preyser (Klarinette), Sophie Hinterbauer (Querflöte), Julian und Laurenz Eder (Schlagzeug)

Praxis: Valentina Aigner (Querflöte), Clara Erber (Querflöte), Amy Schmidlechner (Klarinette und Klavier), Lorna Schmidlechner (Querflöte und Klavier), Emma Sonnleitner (Querflöte), Claus Erber (Trompete), August Knoll (Trompete), Martin Huber (Schlagzeug)

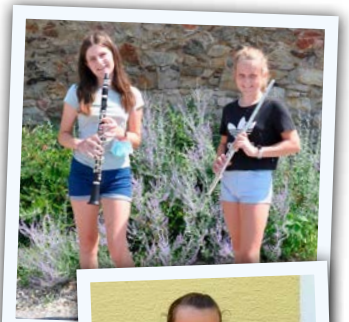
Das Leistungsabzeichen in Silber

Theorie: Johanna Zöch (Trompete), Mimi und Nadja Hassan (Trompete), Raphael Gut (Trompete), Nina Schuch (Klarinette)

Praxis: Michael Sandhacker (Schlagzeug)

Wir wünschen euch weiterhin viel Freude und Erfolg mit Eurem Instrument und freuen uns auf schöne Konzerte und gemeinsames Musizieren mit Euch!

Der September ist auch für die Musikschule ein neuer Anfang. Interessierte Kids, ab dem 5. Lebensjahr können mit der Blockflöte ihre musikalische Karriere starten. Kommt vorbei! Weitere Informationen erhalten Sie bei unserem Obmann Werner Brauneis (Tel. 0650 5851982).



Männergesangsverein

Requiem für Walter Aigner in der Stiftskirche Melk

Gemeinsam mit den Männerchören D'Wachauer aus Weißenkirchen, der Liedertafel Senftenberg und dem MGVM Mautern umrahmten die Sänger die Messe für den langjährigen Chorleiter Walter Aigner am 3. September. Coronabedingt war die Proben­tätigkeit erst jetzt möglich und obwohl Herr Aigner schon am 8. April 2020 verstorben war, fand sich eine große Schar an Freunden und Verwandten ein, um ihm mit diesem Gottesdienst die letzte Ehre zu erweisen. Wir danken

unseren Sängerfreunden aus Weißenkirchen und Senften-

berg für die Einladung zum gemeinsamen Gestalten des

Gottesdienstes und die gemeinsame Proben­tätigkeit.



Liederpalette „Komm mit!“ des Männergesangsvereines am Freitag, 22., und Samstag, 23. Oktober, jeweils um 19 Uhr im SEVERINSTADEL

„Hurra, wir leben noch“ sang Milva – was auch für den MGVM in vollem Umfang gilt. Und das

wollen die Sänger zeigen und zwar am 14. Oktober anlässlich eines Benefiz-Auftrittes im Se-

verinheim, die „Jahresarbeit“ dann am 22. und am 23. Oktober, jeweils um 19 Uhr im Severinstadel. Manches wird sich von den bisherigen Liederpaletten unterscheiden: Es ist die erste mit Chorleiterin Karoline Redl-Lenk in einem neuen Veranstaltungsraum, als Gäste der Freifrauenklang aus Bergern, geänderte Moderation, ... Kommen Sie mit in eine neue

Ära des Männergesangsvereines! Kartenvorverkauf ist am Montag, 11., Dienstag, 12. und Mittwoch, 13. Oktober, jeweils zwischen 9 und 12 Uhr im Vereinsheim, Austraße 3, gegenüber der Raiffeisen-Bank Mautern.

Damit ergibt sich auch eine „Schnuppermöglichkeit in den Vereinsbetrieb“.

Herzlich willkommen!

MÄNNERGESANGSVEREIN 1898
MAUTERN / DONAU



Komm mit!

LIEDERPALETTE

FR., 22.,
SA., 23. OKT.
19 UHR

SEVERINSTADEL
MAUTERN

Kartenvorverkauf:
Mo., 11., - Mi., 13. 10.,
9-12 uhr
Probenlokal, Austraße 3
(ehem. HTL-Bauhof)



Mit dem Text „Der feste Grund für DEINEN Bund“, umgestaltet für P. Clemens von der Chorleiterin Karoline Redl-Lenk (li.), überraschte der MGVM unseren Pfarrer am 11. Juli anlässlich der Feier seines 40-jährigen Priesterjubiläums.

Ferienbetreuung

„Auf ins Abenteuer“ hieß es, und so gestalteten sich unsere sechs Ferienwochen auch!

Da sich diesen Sommer die Corona Situation etwas klarer darstellte, gab es zweimal pro Woche eine Teststraße für unsere Kinder und das Team, um einen sicheren Ablauf zu gewährleisten. Dafür bekamen wir die nötige Unterstützung, koordiniert durch Gemeinderat Christian Sühs. Danke!

Wie auch in den letzten beiden Jahren davor fanden unsere Aktivitäten hauptsächlich im Freien statt. Pro Woche unternahmen wir einen größeren Ausflug, wie den Besuch im Schiffahrtsmuseum in Spitz mit anschließender Wanderung zur Ruine Hinterhaus und abschließender Schifffahrt, der Geisterjagd auf der Burg ruine Aggstein, einer Rätselrallye durch Mautern, unserer Wanderung durch das Reisperebachtal mit Waldpädagogin Steffi Kratzer, dem Besuch des Modell Flug Clubs Dunkelsteinerwald und dem Ak-



tionstag im Turnsaal mit Arno Fürnsinn, Trainer für Parkour. Highlight aber war mit Sicherheit unser Besuch im Lama Wanderland bei der Familie Rappersberger in Oberndorf an der Melk, wo wir 2,5 Stunden mit Lamas und Alpakas durchs Voralpenland wanderten, im Anschluss noch grillten und viel Wissenswertes über Aufzucht, Verhalten und Wollgewinnung erfuhren. Zusätzlich hieß es Mut zu beweisen, bei der Reise zur Pirateninsel

mit Kapitän „Schlotterbart“, sich bei unseren waldpädagogischen Aktionen fallen zu lassen, sportlich nach Dürnstein zu radeln, sich kreativ beim Bau eines Korkbootes oder Traumfängern zu versuchen. Auch für unser leibliches Wohl war gesorgt, mit Obstsalat, Pizza, Feuerflecken und Aufstrichbroten blieben fast keine Wünsche offen. Nebenher genossen wir den Beach Mautern, wanderten nach Mauternbach, schlemmten Eis (danke an das Team von „On the Beach“), sammelten Müll, spielten Kooperationsspiele, übten uns auf der Slackline und noch so vieles mehr. Unsere sechs Wochen ließen wir bei einem Abschlussfest ausklingen. Beim Würstel- und Stockbrotgrillen und einem sehr üppigen Buffet wurde der Hunger gestillt. Anschließend

unterstützte uns DJ Florian Heinrichsberger mit seiner Ton- und Lichttechnik.

Zu guter Letzt möchte ich mich bei meinem Team Veronika Höfinger und Hannah Vacano, sowie bei allen Eltern bedanken, ohne die es kaum oder nur schwer möglich gewesen wäre unsere Ausflüge so durchzuführen wie sie stattgefunden haben, beim Elternverein der VS Mautern, der uns finanziell toll unterstützt hat und natürlich bei der Stadtgemeinde Mautern, die es uns ein weiteres Mal ermöglichte, unseren großen Ausflug durchzuführen!

Mit diesen vielen wunderschönen Erinnerungen an unsere sechs abenteuerlichen Ferienwochen starten wir nun gemeinsam in ein neues und sicher spannendes Schuljahr!

**Mit recht herzlichen Grüßen!
Ihre Karin Jedlicka**



Kindergarten

Das Kindergartenjahr 2021/22 hat am 6. September begonnen und einige personelle Veränderungen mit sich gebracht: Pädagogin Tiefenbacher U., welche jahrelang engagiert das Team mit ihren Ideen bereichert hat, beendete mit dem Sommerferienbetrieb ihre Zeit in Mautern.

Alle Kolleginnen danken für die gemeinsamen schönen Momente und wünschen alles Gute für die Zukunft!

Das vergangene Kindergartenjahr war aufgrund der Coronapandemie ein ganz spezielles Jahr mit vielen noch nie da gewesenen Herausforderungen. Anliegen der Kindergartenleitung war, den Mädchen und Buben einen möglichst „normalen“ Alltag und den Eltern eine durchgehende Betreuung, ohne Gruppenschließungen oder Sperrungen, anzubieten. Dieses Vorhaben wurde unter Beachtung der Hygiene- und Präventionsmaßnahmen, sowie dem unermüdlichen Einsatz aller Mitarbeiterinnen erreicht.

Im Frühjahr wurde dem Kindergarten für das Projekt „Maloase“ der Förderpreis 2020 verliehen. Der Eltern-

beirat, stellvertretend für die Kindergartenkinder, nahm die Urkunde samt Preisgeld entgegen.



Seit Semesterstart ergänzen die beiden diplomierten Kleinkindpädagoginnen Waldorf N. (1. Reihe, 1. v.l.) und Braun-Sulzbacher N. (1. Reihe, 2. v.l.) das Bildungs- und Betreuungsangebot. Die ambulante Sonderkindergartenpädagogin Baumgartner I. (1. Reihe, 3. v.l.) begleitet die Kinder und berätet die Eltern bei Bedarf. Akyol O., Interkultureller Mitarbeiter des Landes Nö, unterstützt einmal wöchentlich. Die Betreuerinnen Bogner B. (2. Reihe, 1. v.l.) und Kumus A. E. (2. Reihe, 2. v.l.) vervollständigen den Kreis der Neuzugänge.

Ein herzliches Willkommen allen „neuen“ Teammitgliedern.

 An advertisement for Raiffeisenbank Krems. It features a woman in a dark blazer talking to an older man in a brown leather jacket who is holding a yellow card. The Raiffeisenbank Krems logo is in the top right corner. A large yellow banner at the bottom contains the text: **BANKING GANZ EINFACH.** Below this, it says: **DIE MODERNEN LÖSUNGEN VON RAIFFEISEN MACHEN IHRE BANKGESCHÄFTE BEQUEM WIE NIE.** At the very bottom, the website www.raiffeisenbankkrems.at and the text "Franz Glatter mit Kundenbetreuerin Elisabeth Böhm" are visible.

Freiwillige Feuerwehr Mauternbach

Einsätze

Im Berichtszeitraum wurde unsere Wehr zu fünf Einsätzen alarmiert. Am 29.06 mussten mehrere Äste, welche durch einen Sturm auf die B33 gefallen sind, entfernt werden. Zu einem Fahrzeugbrand in Mautern wurden wir rund eine Woche danach gerufen. Am Einsatzort angekommen, konnte jedoch Entwarnung gegeben werden und wir rückten wieder in unser Feuerwehrhaus ein. Zu einer Unterstützungsleistung für das Rote Kreuz nach Hundsheim fuhren wie Mitte Juli. Dabei wurde mittels Drehleiter der FF Krems eine Person aus dem Obergeschoß verbracht.

Der 18. Juli forderte unsere Wehr gleich auf mehreren Fronten. Am Nachmittag waren wir mit Auspumparbeiten bei den Schrebergärten und der Pumpstation für den Hochwasserschutz in Hundsheim beschäftigt. Als diese beendet waren, wurden wir von der FF Palt zur Unterstützung gerufen. Die Fladnitz trat über die Ufer und überflutete mehrere Gebäude, Keller und Straßen. Die FF Mauternbach hatte ne-



ben diversen Auspumparbeiten die Aufgabe, Sandsäcke zu füllen und im Bereich der Lindengasse zu verlegen. Nach Mitternacht waren die Einsatz-tätigkeiten für uns abgearbeitet und unsere Mannschaft konnte wieder einrücken.

Ausbildungsprüfung Löscheinsatz erfolgreich absolviert

Nach einigen Vorbereitungs-terminen stellten sich gleich zwei Gruppen der Feuerwehr Mauternbach am 21. August der Ausbildungsprüfung Löscheinsatz. Ziel dieser Ausbildung ist es, einen genormten Löschangriff durchzuführen.



Davor mussten die Teilnehmenden an mehrere Stationen eine Wissensprüfung in Geräte- und Knotenkunde, Erste Hilfe, Gefahren- und Schadstofflehre sowie Taktik bewältigen, bevor es mit dem Löschangriff losging.

Nach dem Erkunden der Einsatzstelle durch den Gruppenkommandanten wurde eine Wasserversorgung von Überflurhydranten hergestellt und die Zubringerleitung zum Verteiler aufgebaut. Die Brandbekämpfung wurde im Anschluss von dem Atemschutztrupp vorgenommen. Im Zuge der Abzeichen-Übergabe gratulierten Abschnittsbrandinspektor Hannes Lechner und Feuerwehrkommandant Heinrich Brustbauer den Mitgliedern und motivierten diese, weiterhin an den verschiedensten Ausbildungen teilzunehmen.

Feuerwehrausflug

Anfang August wurde nach den vielen Einsätzen und Tätigkeiten der letzten Wochen der Kameradschaftspflege und dem „WIR-Gefühl“ Platz geboten. Wir fuhren mit Motorzillen nach Spitz ins „Spitzler“ und danach zum Heurigen Leonhartsberger nach Loiben.



1. Reihe (vorne) von links: Abschnittsbrandinspektor Hannes Lechner, Feuerwehrkommandant und Bürgermeister Heinrich Brustbauer, Peter Karl, Erich Karl, Josef Graf, Bettina Mold, Gerald Graf, Josef Michael Kreitner, Josef Kreitner
2. Reihe (hinten) von links: Bernhard Brustbauer, Michael Ptacek, Gottfried Bauer, Andreas Eder, Josef Dürauer, Andreas Teufel

Freiwillige Feuerwehr Baumgarten



Hochwassereinsatz Fladnitz in Palt

Es ist unsere traurige Pflicht, das Ableben unseres Mitglieds Josef Schlagenhauer bekanntzugeben. Josef Schlagenhauer verstarb nach kurzer schwerer Krankheit, am 15. Juni 2021 im 64. Lebensjahr. Wir werden sein Andenken in Ehre halten.

Zu einer Vielzahl an Einsätzen wurden wir in den vergangenen Monaten gerufen. Einige kleinere Einsätze mit Wasserversorgung und Auspumparbeiten waren abzuarbeiten. Am 9. Juli mussten morsche Äste nach einem Sturmereignis von einem Garagendach entfernt werden.

Am 18. Juli heulten im Abschnitt Mautern fast überall die Sirenen. Nach ergiebigen Niederschlägen im Raum Paudorf wurden wir zu Pumparbeiten nach Palt gerufen, da hier der Fladnitz Bach aus

den Ufern getreten war und zu Überschwemmungen geführt hat. In Baumgarten wurden an diesem Tag nach den Starkniederschlägen die Straße von Verunreinigung befreit. Da die unzähligen Rückhaltebecken das viele Wasser nicht mehr speichern konnten, wurde von einem Agrarweg die Schotterdecke in die Orts Straße geschwemmt.

Die gelockerten Maßnahmen nach den Einschränkungen ließen einen regulären Übungsbetrieb innerhalb der Feuerwehr zu. Es wurde mittels Finnentest die Atemschutztauglichkeit überprüft. Eine technische Übung unter Zuhilfenahme des Greifzuges wurde durchgeführt.

In verschiedenen Gruppenübungen wurde das Führungsverfahren geschärft und weiters ein Pumpentraining durchgeführt.



Übung an der Donau

Bei der Fronleichnamfeier stellten wir eine Abordnung.

Zur Sonnenwende wurde ein Feuer entzündet. Diesmal hatten die Mitglieder mit ihren Familien die Gelegenheit selbst einmal dem Feuer beizuwohnen.

Vor den Sommerferien wurde das Kriegerdenkmal gereinigt und die Einfassung mit neuem Anstrich versehen.

Im August wurde eine Traktorausfahrt zum Fest in Oberbergen und anschließend auf die Seekopfwarte organisiert, die regen Zuspruch fand.



Sanierung Kriegerdenkmal

Die Freiwillige Feuerwehr Baumgarten sucht **interessierte Personen** die am Feuerwehrleben in der Dorfgemeinschaft teilhaben möchten. Sollten wir Ihr Interesse an der Feuerwehr geweckt haben, so melden sie sich beim **Kommandanten Sedelmaier** unter der Nummer **066473912482** oder sie kommen einfach bei einem unserer Übungstermine vorbei.



Sommersonnenwende 2021



Ausflug zur Seekopfwarte

Freiwillige Feuerwehr Mautern

Einsätze

Der Sommer 2021 bot den Einsatzkräften der Feuerwehr Mautern ein breites Spektrum an unterschiedlichsten Einsatzszenarien.

Alarmiert wurden wir zu zwei Technischen Einsätzen mit einer Menschenrettung, einmal auf der Donau im Bereich Rossatz und ein weiteres Mal zu einem in einer Künette verschütteten Arbeiter. Weitere Technische Einsätze, mit einer geringeren Schadenslage, gliederten sich in eine Fahrzeugbergung, eine Türöffnung als Hilfeleistung für das Rote Kreuz bei einem Corona-Verdachtsfall sowie diversen Tierrettungen. Den allergrößten Anteil an Einsätzen waren jedoch den zahlreichen Unwettern mit



Starkregen und orkanartigen Sturmböen zuzuordnen. Sowohl im eigenen Einsatzgebiet als auch in den Nachbargemeinden leisteten die Einsatzkräfte unermüdlichen Einsatz

gegen die Wassermassen, wie z.B. bei dem Katastrophen-Hochwasser in Paudorf und in Palt im Juli.

Drei weitere Alarmierungen zu einem Brandverdacht auf der Brückenbaustelle, einem Fahrzeugbrand am Römerhallenparkplatz sowie ein Blitzschlag rundeten das Einsatzgeschehen im Branddienst ab. Einen Schadstoffeinsatz gab es noch am Ende des Donauhochwassers im Juli als in den Auwäldern ein undichtes Ölfass angespült wurde. In Kooperation mit der Wasserrechtsbehörde und der ViaDonau erfolgte eine Beseitigung der Umweltgefahr.

Zwei weitere nicht-alltägliche Einsätze mit „Mautern'er Be-

teiligung“ gingen international über die Bühne. Während bei der Katastrophenflut in Belgien im Bereich Pepinster zwei Kameraden (Patrick Pirker, Harald Paustian) den internationalen Rettungstrupp unterstützten, kam ein weiterer Kamerad (Stefan Schovanec) im Zuge des Auslandseinsatzes bei den Waldbränden in Nordmazedonien zum Einsatz. Glücklicherweise kamen alle Einsatzkräfte wieder gesund und unversehrt nach Hause. Bei beiden Einsätzen berichteten die Rückkehrer über das enorme Leid der Bevölkerung vor Ort in beiden Ländern und deren Dankbarkeit den Niederösterreichischen Rettungskräften gegenüber.



Katastrophenhilfsdienst Belgien



Auslandseinsatzes in Nordmazedonien

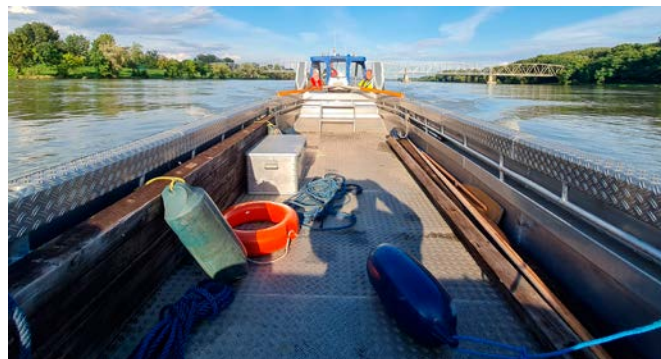
Ausbildung

Auch wenn das Ende der Corona-Pandemie zurzeit nicht absehbar ist, das Abhalten von Übungen, Schulungen sowie weiteren Ausbildungen

ist unter Einhaltung von vorgegebenen Sicherheitsstandards nach wie vor möglich und wurde in den Sommermonaten intensiv genutzt.

Anfang des Sommers gab es eine Serie von Übungen, welche ineinandergelassen haben. Begonnen mit der Schulung einen schnellen und

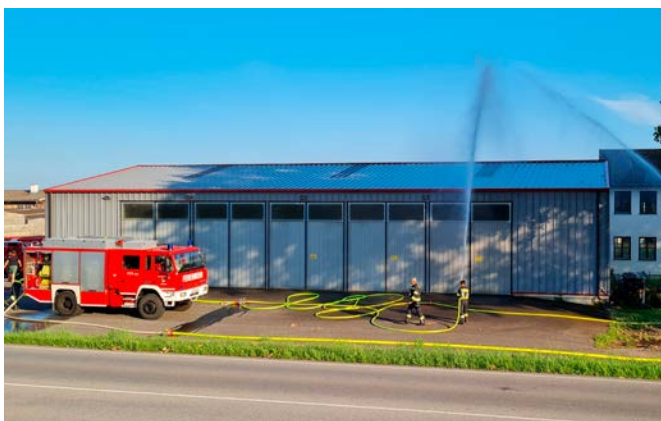
effizienten Zugang zu einem eingeklemmten Unfalltenker folgte im nächsten Schritt die Rettung der Person anhand unterschiedlichster Varianten.



Die finale Übung erfolgte dann als Schulungsübung über die richtige Handhabung der Herz-Druck-Massage und der korrekten Anwendung eines Defibrillators, welche von einer Rot-Kreuz-Sanitäterin geleitet wurde. Eine Bootsausbildung, welche Feuerwehrschiffsführer im Einsatzfall das Führen

eines Koppelverbandes mit „Überlänge“ erlaubt, stand für sechs Teilnehmer der Feuerwehr Mautern auf dem Programm. Zudem nahmen drei Kameraden an einem Modul „Waldbrand“ des Bezirksfeuerwehrkommandos Krems teil. Gruppenübungen mit dem Schwerpunkt Atemschutz, eine Branddienstübung, eine

Schulung für die Einsatzleiter mit dem Schwerpunkt e-Autos sowie drei Wasserdiensten gingen in den Sommermonaten über die Bühne. Diverse Fahrerschulungen und Maschinisten-Ausbildungen komplettieren das Ausbildungsgeschehen der Feuerwehr Mautern in diesem Berichtszeitraum.



Allgemeines

Da 2021 keine Bewerbe erlaubt waren, entfallen dieses Jahr die sonst üblichen Berichte über die diversen Erfolge bei den unterschiedlichsten Bewerben. Die Jahresmitgliederversammlung 2021 ging im August in den Räumlichkeiten des Severinstadls über die Bühne. In dieser gab es seitens des Kommandanten einen Rückblick auf das abgelaufene Jahr 2020 sowie einen Ausblick auf das aktuelle Jahr 2021 und 2022. Seitens des Bürgermeisters gab es ein informatives Up-

date über die Planungsphase des Neubaus unseres zukünftigen neuen Feuerwehrhauses.

H I N W E I S

Für den Advent planen wir neuerlich die alljährliche **FEUERLÖSCHER-ÜBERPRÜFUNG**, WO und WANN diese stattfinden wird ist aus der aktuellen Corona-Pandemie-Sicht noch nicht absehbar.

Ausführliche Informationen entnehmen Sie bitte unserer Homepage www.ff-mautern.at

Feuerwehrjugend des Unterabschnittes Mautern



Am 4. Juni fand die Abnahme der **Erprobung für die Feuerwehrjugend Mautern** statt. Dabei konnten die Jugendlichen ihr erlerntes Wissen unter Beweis stellen. Neben dem theoretischen Wissen mussten die Jungflorianis auch diverse Gerätschaften praktisch anwenden und erklären können. Die Feuerwehrjugend Mautern zeigte wiederum hervorragende Leistungen und so bestanden alle Mädels und Burschen mit Erfolg. Die Jugendbetreuer gratulieren nochmal zu den erbrachten Leistungen. Nach der abgeschlossenen Erprobung ging es gleich nahtlos mit dem **Bewerbst raining** weiter.

Nachdem auch heuer coronabedingt leider weder Bezirksleistungsbewerbe, noch der



Landesbewerb stattfinden durften, veranstalteten wir kurzerhand einen **internen Feuerwehrjugendleistungsbewerb**. Dabei konnten die Jugendlichen in 2er Teams um die begehrten Stockerlplätze kämpfen.

Darüber hinaus bekamen die Jung-Feuerwehrleute heuer die Möglichkeit, die Hauptwache der FF Krems zu besuchen.

Dort wurde den Jugendlichen die Bezirksalarmzentrale näher vorgestellt, was alles passiert, wenn ein Notruf eingeht. Dabei durften die Kids hautnah in die Arbeit der Disponenten „hineinschnuppern“ und auch gemeinsam ein Szenario durcharbeiten. Im Anschluss daran ging es weiter zur neuen **Drehleiter der FF Krems**, welche erst seit kurzem in Krems stationiert ist und bereits ihre ersten Einsätze hinter sich hat. Zudem stand auch noch ein besonderes Ereignis am Programm.

Philip Blauensteiner feierte vor kurzem seinen **15. Geburtstag**, was bedeutet, dass er nun in den Aktivdienst überstellt wird. Philip ist seit seinem 10. Lebensjahr Mitglied der FF Mautern und war in der Ju-

gend stets motiviert dabei. Die Jugendbetreuer verabschieden ihn nun mit einem lachenden, aber auch weinenden Auge in den Aktivdienst. Wir wünschen Philip hier nochmal alles Gute für die folgende Zeit im Aktivdienst.

Trotz dieser schwierigen Zeiten erfreuen wir uns umso mehr, dass wir kürzlich neue Jugendliche begrüßen durften. Bei der Feuerwehrjugend Mautern ist es jederzeit möglich, ab dem 10. Geburtstag an einer der wöchentlichen Jugendstunden teilzunehmen, und so in das faszinierende sowie abwechslungsreiche Feuerwehrwesen zu schnuppern. Solltest du Interesse haben, kannst du dich gerne bei der Jugendbetreuerin Nicole Schrefl (06767876133) melden.



ÖKB Mautern



45 + 1 Jahre Partnerschaft Mautern a. d. Donau/ Mautern in Steiermark

Coronabedingt musste der für das Vorjahr geplante Partnerschaftsbesuch zum ÖKB Ortsverband Mautern in Steiermark anlässlich der 45-jährigen Verbrüderung leider verschoben werden.

Am 4. und 5. September 2021 war es endlich soweit. Eine Schar von Mitgliedern und Ehepartnerinnen trat mit einem Bus die Reise nach Mautern in Steiermark an. Nach einem überaus freundlichen Empfang mit Musik und Begrüßungstrunk bezogen wir unsere Zimmer und danach genossen wir ein herrliches Mittagessen im Gasthaus Lieber. Nachmittags trafen wir uns beim Hof Schwarzenberger, wo wir gemeinsam den Festakt mit dem Marsch

130 Jahre ÖKB Stadtverband Mautern mit Fahnenweihe

Am 15. August 2021 feierte der Österreichische Kameradschaftsbund, Stadtverband Mautern sein 130-jähriges Bestandsjubiläum. Gestartet wurde dieses Ereignis mit einer Festmesse in der Pfarrkirche Mautern worin Obmann Andreas Sühs in treffenden Worten auch die 130-jährige Geschichte des Mauterner Kameradschaftsbundes umriss. Höhepunkt der Festmesse war die Segnung der neuen Vereinsfahne die im heurigen Jahr angeschafft wurde. Dadurch kann künftig die historische Fahne gesichert aufbewahrt werden und ist nicht mehr den Witterungseinflüssen bei Ausrückungen ausgesetzt.

Fortgesetzt wurde der Festtag mit der ordentlichen Generalversammlung des jubilierenden Stadtverbandes mit Neuwahl des Vorstandes im ehrwürdigen Nikolaihof Mautern. Herzlichen Dank an dieser Stelle an die Familie Saahs für die freundliche Aufnahme in ihren Räumlichkeiten. Als Ehrengast begrüßte Obmann Sühs den Vizepräsidenten des NÖ Kameradschaftsbundes HBO Johann Müller,

welcher auch die Aktivitäten des Stadtverbandes Mautern würdigte. Neben einigen Auszeichnungen verdienter Kameraden erfolgte einstimmig die Ernennung von Kamerad VzltiR Johann Kosjek zum Ehrenmitglied mit Überreichung einer Urkunde.

In der folgenden Neuwahl wurden Obmann Andreas Sühs und Obmannstellvertreter Anton Brustbauer in ihren Funktionen bestätigt. Weiters im Vorstand: Roman Paier (Kassier), Robert Gruber (Kassier-Stv), Stephan Gruber (Schriftführer), Anton Brustbauer (Schriftführer-Stv), Stefan Schovanec (Kommandant), Christian Sühs (Presse- und Internetreferent), Peter Kern, Andreas Bernhard und Matthias Koller (Fahnen-

offiziere+Schussmeister), Adolf Monihart, Johann Kosjek, Friedrich Langer, Josefine Eder und Nikolaus Saahs (Beisitzer), Andreas Peyritsch und Edith Koller (Kassenprüfer).





zur Pfarrkirche einstimmten. Nach einer kurzen Gedenkmesse, wo auch die beiden Fahnenbänder gesegnet wurden, erläuterte der Obmann des Ortsverbandes Mautern in Steiermark, Ferdinand Müller den Beginn und die Aktivitäten der beiden Verbände in den vergangenen 45+1 Jahren. Bgm. NR Andreas Kühberger und VzBgm Thomas Svejda (beide ebenfalls Mitglieder ihrer ÖKB-Verbände)

finden ebenfalls treffende Worte dieser Vorreiterrolle des Kameradschaftsbundes, welcher in Folgejahren andere Vereine und auch die Gemeinden mit Partnerschaften besiegelten. Vertreterinnen der beiden Verbände überreichten mit musikalischer Begleitung die Fahnenbänder an die Fahnenoffiziere. Die beiden Obmänner Andreas Sühs und Ferdinand Müller legten in der Folge die

zuvor gesegneten Kränze am örtlichen Kriegerdenkmal in Erinnerung aller verstorbenen Kameraden nieder. Mit der Ortmusikkapelle Mautern marschierten wir dann zum Hof Schwarzenberger. Nach kurzer Erfrischungspause führte uns GR Sybilla Schmid durch den Markt Mautern. Der Rundgang endete schließlich beim ehem. Kloster worin jetzt unter anderem die Marktgemeinde

Mautern untergebracht ist. Im dortigen Festsaal lud Bgm. NR Andreas Kühberger zu einer ausgiebigen Agape. Obmann Andreas Sühs überreichte an Obmann Ferdinand Müller und Bgm. Andreas Kühberger die bronzene Ortsmedaille des NÖ Kameradschaftsbundes mit einem kleinen Gastgeschenk.

Am Vormittag des nächsten Tages empfing uns der Sportschützenverein in ihren Räumlichkeiten am Eselberg. Nach einem freundschaftlichen Wettschießen mit dem Zimmergewehr musste sich der Stadtverband den steirischen Schützen geschlagen geben. Ein Mittagessen, zu dem unsere Kameraden von VzBgm. Thomas Svejda eingeladen wurden, rundete den Tag ab. Am frühen Nachmittag traten wir unsere Heimreise nach Mautern an, gefüllt mit freundlichen Erfahrungen und partnerschaftlichen Gesprächen.

100 Jahre SC Mautern

Von der Tradition zur Vision

Vor nunmehr 100 Jahren haben eine Handvoll Idealisten und Pioniere den Fußball mit der Gründung des SC Mautern in die Römerstadt gebracht. Eine Sportart, die in der damaligen Zeit noch nicht jene Breitenwirkung hatte, die sie heute ausübt. Der Fußballsport, egal ob in den Profiligen oder wie bei uns im Amateurbereich, er ist aus unserer Gesellschaft nicht wegzudenken.

Was anfänglich mit dem Kräftemessen mit anderen Vereinen und der damit verbundenen körperlichen Ertüchtigung zu tun hatte, hat sich enorm weiterentwickelt und ist weitaus mehr.

Er ist sozialer Treffpunkt, bietet Kindern das Erlernen von Persönlichkeit bildenden Eigenschaften, ist Basis für lebenslange Freundschaften und nicht zuletzt Kommunikationsdrehscheibe einer modernen Gesellschaft.

Einen Verein zu betreiben ist heutzutage weitausmehr als Spiele zu organisieren. Jedes Heimspiel gleicht einer Veranstaltung,



Events am oder abseits des Platzes werden organisiert, bei Jugendturnieren tummeln sich hunderte Kinder im Stadion, Brasilianer begeistern unseren Nachwuchs, es ist nahezu jeden Tag was los.

Damals wie heute steht und fällt ein Vereinsbetrieb mit Idealisten, die sich nicht nur am Platz, sondern auch abseits intensiv und mit hohem Zeitaufwand einbringen, um das Rad am Laufen zu halten.

Ich nehme diesen Geburtstag zum Anlass um mich bei meinen Vorreitern zu bedanken, die es uns heute möglich machen das „beste Hobby der Welt“ ausüben zu können und vor allem bei jenen Menschen, die sich aktuell und hoffentlich auch zukünftig aktiv in den Verein einbringen. Zum Wohle der Gemeinschaft, zum Wohle unserer Jugend!

*Danke!
Daniel Paustian, Obmann*

100 Jahre Festschrift

Ab sofort können 100 Jahre SC Mautern auf 100 Seiten in gebundener Form erworben werden. Unsere Festschrift ist ab sofort zum Preis von 29.- Euro im Clublokal Violetta erhältlich, gerne auch bei jedem unserer Vorstandsmitglieder oder Trainer.

Ein großes Dankeschön gilt dabei Walter Bauer, der uns

in unzähligen Stunden die Geschichte aufbereitet und diese Festschrift erstellt hat, sowie bei der Firma Wagner-Partner für die Gestaltung des formschönen Erinnerungstücks.

Unser Dank gilt ebenfalls den Werbepartnern, die zur Finanzierung der Festschrift beigetragen haben.



Wir suchen ...

Unser rasches Wachstum braucht Unterstützung, daher suchen wir in verschiedensten Bereichen helfende Hände:

☛ Nachwuchstrainer

Gib deine Erfahrung an die nächste Generation weiter und sei Teil eines erfolgreichen Teams! Die Ausbildungskosten übernimmt der Club, gerne auch Damen und Junggebliebene.

Kontakt: Jugendleiter Alexander Stadler 0664/9121212

☛ Organisationstalent im Nachwuchs

150 Kinder, 9 Nachwuchsteams + Bambini-Ballschuhe brauchen Unterstützung im organisatorischen Bereich. Wer gerne organisatorischen Aufgaben übernimmt, kontaktfreudig ist und den Fußball liebt, darf sich angesprochen fühlen.

Kontakt: Jugendleiter Alexander Stadler 0664/9121212

☛ Platzwart

Für die Pflege unseres Stadions suchen wir jemanden mit Tagesfreizeit, freie Zeiteinteilung & Liebe zum Rasen. Als Entschädigung sind 400.- Euro/Monat vorgesehen.

Bei Interesse bitte bei Obmann Daniel Paustian 0664/5096458 melden

☛ VIP-Club

Unser VIP-Damenteam sucht Unterstützung. Wenn du gerne deine Koch- und Backkünste unter Beweis stellen möchtest und 2x pro Saison (Halbjahr) im besten VIP-Club des Bezirkes dabei sein willst, melde dich.

Kontakt: Tamara Allgäuer 0676/6740354

☛ Clublokal HelferInnen oder Grillprofi?

Jeden Freitag haben wir unser Violetta geöffnet und suchen dabei HelferInnen bei der Ausschank, eine kleine Entschädigung ist dabei vorgesehen. Du bist Grillprofi und würdest gerne einmal für uns die Grillzange schwingen? Unterstütze uns bei diversen Veranstaltungen und Freitag-Abende!

100 Jahre Event

Soweit eine Durchführung möglich sein wird, planen wir für 1. und 2. Oktober 2021 einen ersten Event zu unserem runden Geburtstag im Stadion.

Daher gilt vorerst: **SAVE the Date!**

Disney Playmaker<s geht in die 2. Runde

Mehr als 20 Mädchen waren bereits beim ersten Teil des nur für Mädchen konzipierten Projektes dabei. Die zweite Staffel startet am 10. September 2021 um 16.30 Uhr im SCM-Stadion, die Folgetermine werden über www.scmautern.at

bekanntgegeben. Als einziger Verein in NÖ dürfen wir von der UEFA dieses einmalige kostenlose Mädchen-Projekt durchführen.

Wir freuen uns auf eure Anmeldungen unter: www.scmautern.at



IHR IMMOBILIENEXPERTE

Christoph Czumutjian akad. IM

0664 - 513 22 33



RE/MAX Balance

Tiefenbacher Immobilien, 3500 Krems, Wachaustraße 18, www.czumutjian.at

Die KREMSER BANK UND SPARKASSEN AG ist als Finanzdienstleister in der Region stark verankert. Wir engagieren uns für die Region und die Menschen. Und das bereits seit 160 Jahren. Ein Zeichen für Beständigkeit. Im Umgang mit unseren Mitarbeiter/innen steht Wertschätzung stets im Vordergrund. Bewerben Sie sich und verstärken Sie unser Team als

Privatkundenbetreuer (m/w/d) Vollzeit/Teilzeit.

SIE:

- gehen als persönliche/r Betreuer/in auf die Wünsche und Ziele unserer Kund/innen ein.
- erarbeiten und verkaufen maßgeschneiderte Finanzlösungen und
- bauen damit langfristige, vertrauensvolle Kundenbeziehungen auf.
- haben bereits Erfahrung in der Kundenbetreuung in einer Bank.
- verfügen über eine abgeschlossene Bankausbildung oder stehen kurz davor.
- überzeugen durch ausgezeichnetes Auftreten und Spaß am Verkauf.

WIR:

- sind eine erfolgreiche Regionalbank und suchen Mitarbeiter/innen aus unserer Region.
- bieten Ihnen eine abwechslungsreiche und spannende Tätigkeit mit der Möglichkeit zur persönlichen und fachlichen Weiterentwicklung.
- ermöglichen Ihnen das Mitwirken in einem dynamischen Team unterstützt durch eine moderne technische Ausstattung, die laufende Kommunikation und Kooperation einfach macht.
- haben ein flexibles Arbeitszeitmodell, damit sich Ihr Privat- und Berufsleben gut vereinbaren lassen.
- werden Einstufung und Gehalt auf Grund Ihrer fachlichen und persönlichen Kompetenz marktkonform und leistungsgerecht vereinbaren. Wir sind gesetzlich verpflichtet, das Mindestgehalt für diese Position bekanntzugeben. Dieses beträgt bei Vollzeit monatlich brutto € 2.600,-.

Wir sind ein familienfreundliches Unternehmen und freuen uns auch über Bewerber/innen, die in Teilzeit arbeiten möchten (mind. 30h/Woche).

INTERESSIERT?

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen mit Foto. Senden Sie diese bitte an:

KREMSER BANK und Sparkassen AG
z.H. Frau Mag. (FH) Sabine Agath
3500 Krems, Ringstraße 5-7 | Tel.: 05 0100 – 25516
E-Mail: Sabine.Agath@marktservice.sparkasse.at



KREMSER BANK

www.kremserbank.at



Flyer | Folder | Broschüren

Klammerheftung, Fadenheftung, Klebebindung

Kuverts | Versandtaschen

Formate C6 bis E4

Mailings

inkl. Personalisierung, Kuvertierung und Versand

Etiketten

vom Bogen und von der Rolle

Plakate

A3, A2, A1, A0, Plakatwände

Trauerdrucksorten

inkl. individueller Urnen

3D-Druck

www.schiner3drepro.at

Geschäftsdrucksorten

Visitenkarten, Briefpapier

Stadt- | Gemeindezeitungen

inkl. Satz und Layout

Grafik-Design | Satz & Layout

www.schiner.at

Druckhaus Schiner GmbH
Ochsenburger Straße 2 | 3151 St. Pölten-St. Georgen
Telefon +43 2742 321 81-0 | office@schiner.at

Druckhaus
Schiner